

October 12, 2023

Le 12 octobre 2023

Hector Guy Adégbidi
President
Federation of New Brunswick Faculty
Associations

Hector Guy Adégbidi
President
Fédération des associations de professeurs
d'université du Nouveau-Brunswick

Hector Guy Adégbidi:

Hector Guy Adégbidi,

Thank you for your letter of October 11, 2023, referencing Fair employment week on university campuses.

Je vous remercie pour votre lettre du 11 octobre 2023, faisant référence à la Semaine de l'équité d'emploi dans le milieu universitaire.

As you know, universities are independent and autonomous. Over the past 10 years, the government's university operating assistance grant alone has gone from \$220 M to over \$240 M. In addition, millions of dollars flows to the universities for targeted labour market initiatives and other projects, which our Government continues to encourage and support.

Comme vous le savez, les universités sont indépendantes et autonomes. Au cours des 10 dernières années, la subvention d'aide au fonctionnement des universités du gouvernement est passée de 220 millions de dollars à plus de 240 millions de dollars. De plus, des millions de dollars sont versés aux universités pour des initiatives ciblées sur le marché du travail et d'autres projets, que notre gouvernement continue d'encourager et d'appuyer.

Along with the universities' other sources of funding, institutions have the authority to manage their own affairs and spending, including determining tuition fees, curriculum, student services, administering their programs, and also autonomy for all aspects of human resource management, contracts, full and part-time hires, etc.

En plus des autres sources de financement des universités, les établissements ont le pouvoir de gérer leurs propres affaires et dépenses, y compris la détermination des frais de scolarité, du programme d'études, des services aux étudiants, de l'administration de leurs programmes, ainsi que l'autonomie pour tous les aspects de la gestion des ressources humaines, des contrats, des embauches à temps plein et à temps partiel, etc.

In closing, I look forward to our upcoming meeting.

En terminant, j'attends avec intérêt notre prochaine rencontre

La ministre,


Arlene Dunn
Minister

